

郊野長青計劃 二期活動展開

由漁農處郊野公園管理局主辦的一九八九年度郊野長青計劃明日（星期日）展開第二期活動，主辦當局鼓勵郊野公園的遊客踴躍參加。

郊野長青計劃每年舉辦一次，目的在推廣保持郊野清潔翠綠的信息。本年度的計劃已於十一月五日正式展開。

第一項活動「郊野長青行」於十一月份逢星期日在十段麥理浩徑舉行，參加人數達六百名，其中約五十名於四個星期內完成步行超過六段麥理浩徑，獲郊野公園管理局頒發特別紀念品。

計劃的第二期活動由明日起至明年一月二十一日舉行。

漁農處高級郊野公園主任黎濟惠解釋說：「在這段期間內的星期日及公眾假期，我們歡迎郊野公園的遊客於上午九時三十分至下午四時三十分這段時間內，在十三個指定地點參與檢拾垃圾活動，該等地點均設於備受歡迎的郊野公園內。」

「有興趣參與是項活動的人士，可與設於西貢、城門、船灣、清水灣及香港仔的郊野公園遊客中心聯絡。」

「此外，郊野公園護理員亦會在大嶼山、鰂魚涌、西貢、金山、大帽山、船灣及八仙嶺等郊野公園內的其中八個護理員站崗當值，協助市民。」

個別團體及學校亦可在這段期間內的星期一至六獲安排到郊野公園進行半天檢拾垃圾或護理樹木的活動，有興趣的人士可與漁農處自然護理教育組預約時間。

黎濟惠表示，直至現時為止，已有二十個團體合共約五千人提出申請。

他補充說：「有興趣的人士仍可致電三十七三三貳一貳一預約活動時間，但每一團體的參加人數不能超過四十名。」

他並提醒市民，郊野長青計劃的另一項活動「選舉最佳郊野樹木比賽」，現正進行。

他說：「參賽者只需選出他們認為是本港郊野最優秀的一棵樹木，拍下3R照片，並附上該樹木的簡單位置圖，連同填妥的參加表格，於明年二月二十八日前送交漁農處。」

參賽表格可向漁農處自然護理教育組或各郊野公園遊客中心索取。

比賽的得獎者可獲豐富獎品，包括相機、露營和遠足用品、體育用品禮券等。

有關郊野長青計劃各項活動的詳情，可向各郊野公園遊客中心或致電三一七三三貳一貳一或〇一四二〇〇五二九查詢。

— 完 —

大埔區舉行清潔運動日

大埔區保持香港清潔運動日明日（星期日）下午在大埔球場舉行，免費入場，歡迎區內居民參加。

是項活動是為期三個月的大埔區保持香港清潔運動的壓軸項目，活動內容有歌星演唱、魔術表演及問答遊戲。

二十名由學校清潔比賽優勝學校學生出任的清潔大使，將在當日乘坐開蓬雙層巴士在區內巡遊，並沿途派發垃圾袋和標貼給居民。

大埔政務專員姚紀中，大埔區議會主席何容生及大埔區衛生總監郭錦泉將主持開幕典禮，並頒獎給學校清潔比賽和大廈清潔比賽的優勝者。

是日活動由大埔區議會環境改善及工程委員會轄下大埔區保持香港清潔運動工作小組主辦，區域市政局贊助。

編輯注意：

大埔區保持香港清潔運動日開幕典禮明日（星期日）下午二時在大埔鄉事會街大埔球場舉行，歡迎派員訪攝。

— 完 —

港督周一巡視南區

港督衛奕信爵士星期一（十二月四日）巡視南區，以了解區內應付水質污染問題的連串措施。

港督首先會到淺水灣，視察市政局在該泳灘進行的改善工程計劃，然後前往南灣道一個私人屋邨，視察該處的污水處理設施。

有關人士及官員，會在這兩處地點向港督匯報政府及居民在處理水質污染方面所作的努力。

港督稍後會在春磡角消防局天台眺望馬坑谷，並聆聽該處的公共房屋發展計劃。

隨後，港督會徒步巡視馬坑谷，並會到谷內小童群益會的赤柱兒童會及一間店鋪訪問。

其後，港督會訪問香港航海學校，並在該校遠眺大潭灣對岸的石澳礦場，並聆聽重新美化這個石礦場的有關建議計劃。

在結束南區行之前，港督會到南區政務處赤柱分處參加茶會，與區議員及社區領袖會晤。

編輯注意：

港督星期一（十二月四日）到南區巡視，歡迎派員訪攝。

由政務總署安排接載記者前往採訪的專車，下午二時正在灣仔軒尼詩道修頓中心入口處開出。

自行前往的記者，則請於下午二時三十分前到達淺水灣海灘道與麗海堤岸路交界處集合。

— 完 —

復康透視運動今日展開

社會福利署署長黃錢其濂今日（星期六）呼籲市民進一步了解弱能人士是社會的一分子。

黃錢其濂在主持復康透視開幕典禮暨展覽時作以上呼籲。復康透視是本港第一次全面性的復康服務展覽。

她指出，現時弱能人士約佔全港人口百分之四；雖然大部分市民對弱能人士的能力及需要有所了解，亦對現存的康復服務有所認識，但仍有部分市民希望進一步了解康復服務，而復康透視活動就是特別針對這點而籌辦。」

復康透視活動由衛生福利科、香港社會服務聯會和社會福利署籌辦。活動包括全港性復康透視青年參與計劃、最佳無障礙建築物設計比賽和為期三天的復康服務展覽。

此外，在未來兩星期也有連串地區性活動，包括運動會、家庭營、流動展覽會、開放日、天才比賽、研討會及設計比賽等。

今日在新世界中心舉行的展覽會則介紹各項為弱能人士提供的復康服務。

展覽會除了圖片和康復儀器等展品外，並設有一幅大型電視幕牆，播放有關本港康復服務的特輯「展能穿梭」。

此外，參觀展覽人士可透過一條名為「心光隧道」的管道，沿途感受各種煩雜聲響，直接體驗失明人士日常生活的困難。

主持開幕禮的嘉賓還有復康發展協調委員會主席葉文慶醫生、香港復康聯會主席方心讓醫生、「復康透視」中央統籌委員會主席方心淑等。

編輯注意：有關復康透視開幕典禮的圖片經傳真機發放。

— 完 —

海關宣布首長級人員委任

署理海關總監唐鏡陞今日（星期六）宣布，首席貿易管制主任梁佑任獲擢升至首長級職級，由一九八九年十一月十七日起生效。

梁佑任獲委任為新設立的高級首席貿易管制主任一職，負責統率貿易管制總部。這個職級為首長薪級第二點。

隨着海關改組，財務委員會批准設立該職位，以加強海關的高層管理結構。

梁佑任現年五十歲，在海關服務已超過二十九年。

他於一九六〇年加入政府，出任副組私督察。在一九六五年他被調任工業助理員一職。

自那時起，他在所有貿易管制的事宜上，獲取豐富的經驗。

編輯注意：梁佑任的照片將置稿箱備取。

— 完 —

西區臨時交通措施

運輸署宣布，由星期一（十二月四日）上午十時起，西區將實施臨時交通措施，為期約兩星期，以便重鋪電車軌。

梅芳街將封閉暫禁通車。

同時，東邊街與桂香街之間的一段德輔道西將劃為全日禁止上落客貨區。

此外，干諾道西與德輔道西以南約十五米的一段東邊街東面路旁行車線，將列為每日上午七時至下午七時禁區。

除專利巴士外，所有車輛不准在禁區內上落客貨。

— 完 —

社區齊投入清潔展繽紛

一項大型社區參與活動下星期日（十二月十日）在九龍公園舉行，呼籲市民支持及積極參與保持香港清潔運動。

該項活動名為「合力清潔展繽紛」，由市政局／區域市政局保持香港清潔聯合策劃委員會主辦，作為本年度「全面投入，清潔香港」運動的主要項目之一。

委員會發言人說：「我們希望這項活動能繼去年的花車巡遊後，以一個嶄新形式推廣社區參與計劃。」

當日節目包括廢物雕塑展覽、清潔香港立體大拼畫和嘉年華會。

委員會於本年九月舉辦一項廢物雕塑比賽，從中選出優勝作品供廢物雕塑展覽會展出，參賽者來自社會各階層，參賽作品有三百多件，經初步評選出三十多件進入最後評選階段。

最後評選工作於下周進行，為配合「合力清潔展繽紛」活動的開幕儀式，優勝作品將於當日正午在九龍公園室內運動場館大堂首次展出。

除廢物雕塑展覽外，「合力清潔展繽紛」的另一項目——清潔香港立體大拼畫——亦可顯示社會各界人士全力支持清潔香港。

二十九隊區議會、電視台、電台和各社區團體的成員，將攜手繪畫一幅以清潔環境為主題的巨型拼畫。

該幅巨型拼畫經特別設計，形成一個立體的迷宮，觀賞者可從不同角度看到不同的畫面。拼畫將在九龍公園廣場展出。

發言人說：「這拼畫活動象徵社會各階層人士齊心合力創造清潔的環境。」

「合力清潔展繽紛」的精采項目，還有一個與眾同樂的嘉年華會，屆時藝穗會將在公園廣場擺設手工藝攤位和準備一連串藝術表演，包括默劇、魔術、雜技、舞蹈和街頭劇，向在場觀眾推廣清潔香港的信息。

觀眾在欣賞表演之餘，更可到九龍公園長廊，參加由多間商業機構贊助的攤位遊戲，參加者將有機會得到各式各樣的紀念品。

嘉年華會的開放時間由下午十二時三十分至下午五時，免費入場，歡迎市民踴躍參加。

完

油尖區會議討論撥款申請

油尖區區議會轄下社區建設委員會星期一（十二月四日）舉行會議，討論多項要求撥款籌備社區參與活動的申請。

該等活動包括新春嘉年華會、歲晚敬老聯歡會、教師家長研討會和十大傑出學生選舉頒獎禮等。

此外，香港基督教服務處和楊震社會服務中心代表將分別介紹寄養服務和家庭輔導服務。

編輯注意：

油尖區區議會轄下社區建設委員會星期一（十二月四日）下午二時三十分在彌敦道四九零號二樓油尖區政務處會議室舉行會議，歡迎派員訪攝。

灣仔陸運會明早舉行

一年一度的灣仔區陸運會明日（星期日）上午九時半於灣仔運動場舉行，現已有五百七十多名健兒報名參加各項賽事，反映居民對運動的興趣日益濃厚。

陸運會由灣仔區文娛康樂體育會與市政局合辦，並由灣仔政務處協辦，灣仔區議會贊助，凡年齡在十歲或以上，對田徑運動有興趣的人士均可報名參加。

賽事共分十九項。田賽方面包括擲鐵餅（一千克及二千克）、壘球、擲鉛球（四千克及五·四千克）、三級跳、跳遠及跳高。徑賽項目有百米跨欄（〇·八三米、〇·九九米及一·〇六七米）、千五百米、八百米、四百米、二百米、一百米及六十米。此外，尚有四乘四百及四乘一百接力賽。

參賽的運動員分為男、女青年組（十六歲以上）、少年組（十三至十五歲）及幼年組（十至十二歲）。每人只限參加三項賽事。

為增加熱鬧氣氛，大會特別安排一場四乘一百接力邀請賽，由灣仔各分區、政務處及區議會派出代表參賽。

灣仔陸運會歡迎市民入場參觀，為各健兒打氣。

北區花鳥蟲魚展覽 藝術樹根別具特色

本港市民在今年聖誕節期間，有機會觀賞一批首次在港展出的中國大陸藝術樹根。

北區第三屆花鳥蟲魚展覽會發言人今日（星期六）說：「這些堅實的樹根是廣東省韶關附近偏僻地區的枯樹，奇形怪狀，有些貌似馬頭、鷹或蝙蝠，稍經修飾，即成藝術品，甚具觀賞價值。」

「部分樹根頂部平面還可擺放植物，用作室內裝飾。」

這批藝術樹根在本月二十二日至二十六日舉行的北區第三屆（一九八九）花鳥蟲魚展覽中展出。

展覽地點是粉嶺遊樂場及毗鄰的粉嶺扶輪青年中心，距粉嶺火車站不遠。

是次展覽為期五天，由北區區議會和區域市政局贊助。

會場花卉組展品分競賽及非競賽兩類。非競賽展品包括藝術樹根，由航空公司和本港及中國的花卉團體等供應。

花卉比賽分盆花、小品盆花、非洲紫羅蘭、盆景類植物、洋蘭、國蘭、本地蘭等六組。

發言人說：「會場將設置六個大型雀籠，內有不同品種，顏色鮮豔的玩鳥。此外，世界野生生物香港基金會將以圖文介紹本港常見雀鳥、候鳥及瀕臨絕種雀鳥。」

蟲類展品包括活蟲及昆蟲標本，以蝴蝶、蛾及蜜蜂為主，並專題介紹他們的生態、保護色、擬態及生殖。

魚類方面，漁農處將展出魚類的捕撈及繁殖方法，輔以漁船模型，並通過有趣的遊戲，向遊人介紹本港約三十種常見食用魚，甚具教育意義。

此外，大會還展出不同品種的熱帶觀賞魚、金魚、珊瑚魚及海水魚。

展覽門票成人每位五元、小童二元。本港老人及傷殘團體可致函大會申請免費入場參觀。函件請寄上水新豐路六十七號二樓花鳥蟲魚展覽會秘書。

編輯注意：

北區第三屆花鳥蟲魚展覽其中一項展品藝術樹根的圖片經傳真機發放並置稿箱備取。

— 完 —

沙田節粵劇表演 門票現公開發售

沙田節社區建設小組委員會主辦的敬老粵劇表演月底在沙田大會堂開鑼，門票現已在沙田大會堂和各城市電腦售票網公開發售。

表演由十二月廿九日至卅一日，一連三天於晚上七時卅分在沙田大會堂演奏廳演出，票價分十五、廿五、四十、六十及一百元五種，劇目順序為戲迷耳熟能詳的「紫釵記」、「牡丹亭」和「洛神」。

此外，在十二月卅一日下午二時卅分在同一地點將演出「洛神」，經各老人中心派發免費門票，招待千多名區內的老人家。

敬老粵劇表演由著名的「好景粵劇團」演出，擔綱的包括吳千峰、謝雪心、朱秀英、任劍聲、南鳳、林錦棠等老倌。他們對傳統劇目駕輕就熟，定能演出幾齣好戲，以饗戲迷。

— 完 —

高街改道措施

運輸署宣布，根據薄扶林道交通管理計劃，西區薄扶林道與西邊街之間的一段高街，由星期一（十二月四日）上午十時起由單程東行改為單程西行。

沿薄扶林道北行前往高街的車輛須改經第三街及西邊街。

— 完 —

首個防火展覽 假中港城舉行

一個有關防火的展覽本星期日（十二月三日）下午二時卅分至下午五時，假尖沙咀中港城舉行。

該項展覽是防火運動宣傳工作小組所主辦的九個流動展覽中的第一個，其餘八個在冬季期間逢星期日在人口稠密的地區輪流展出。

工作小組發言人說：「展覽的目的在於令市民加深認識防火的重要性，以及明瞭因用電不慎而引起火警的潛在危險。」

「用電不慎是引致家居及工業火警的其中一個主因。」

他說：「若電掣及電器由合格的電器技師定期維修，便可以避免發生這類火警。」由消防處提供的展覽資料會詳述這方面的防火信息。

漁農處亦參與是項展覽，展出防止山火的資料。

發言人又說：「兩個部門並會派出工作人員，為市民解答有關防火方面的問題。」此外，參觀的市民可獲派家居防火守則的小冊子。

發言人補充說：「下一次的展覽十二月十七日在屯門仁愛堂舉行。」

——完——

新界環迴公路臨時封閉

運輸署宣布，新界環迴公路近上水迴旋處的最外南行及北行行車線，在十二月四日（星期一）及五日暫禁通車。

實施封路措施是為方便進行道路維修工程。

——完——

配合九零職業資料展覽
勞工處辦學生攝影比賽

勞工處為配合現正在沙田大會堂舉行的「九零職業資料展」，特別舉辦一項學生攝影比賽，歡迎中學生參加。

勞工處擇業輔導組勞工事務主任楊丁麗琮今日（星期六）說：「舉辦是項比賽的目的是引起學生參觀職業資料展的興趣。該展覽將展出至本月十一日止，開放時間為每日上午九時三十分至下午六時三十分。」

楊丁麗琮說：「攝影作品的題材必須為『九零職業資料展』及有關的戶外匯演及展品。」

「作品彩色或黑白均可，必須裝裱，以二十點三厘米乘二十五點四厘米（八R）為限。」

「比賽設冠、亞、季軍各一名，各得相機一部，另首一百名參賽者可各獲紀念品一份。」

參賽作品連同參賽者的中英文姓名、年齡、住址、電話號碼、學校、班級等資料，寄交灣仔軒尼詩道一三零號修頓中心十六樓擇業輔導組收。截止收件日期為十二月二十三日。

查詢比賽詳情，可致電五十八三五二零四。

— 完 —

本港與奧地利達成新紡織品協議

香港與奧地利剛達成一項為期三年的紡織品協議，以取代於一九九〇年一月三十一日期滿的現行協議。

新協議包括四項配額類目和八項出口授權書類別，在產品範圍及增長率方面較現行的協議為佳。

在新協議下，現行有關棉質梭織及人造纖維衫裙及棉質梭織半截裙將被列為不受限制紡織品，而成為受出口授權書監察的類目。此外，亦會撤除在現行出口授權書名單上的六項紡織品類別。

現行的協議包括五項配額類目及在出口授權書安排下的十四項產品類別。

新協議是有關方面在維也納經過四日磋商後達成。

香港代表團由貿易署副署長夏秉純率領，奧地利的代表團團長則為聯邦經濟事務部多邊貿易政策署署長梅亞（JOSEF MAYER）。

此外，瑞典亦同意自一九九〇年一月一日起將香港的梭織恤衫列為不受限制紡織品，而列入受出口授權書監察。

這項決定是有關方面本周在香港舉行三日磋商會議後達成，他們亦同意將針織衫裙的配額與毛衫、套頭衫及外套等等的配額合併。

參與今次磋商的香港代表團由貿易署署長施祖祥率領，而瑞典的代表團團長則為外交部的柏特大使（AMBASSADOR STANISLAW PETEK）。

施祖祥對瑞典政府將梭織恤衫列為不受限制紡織品的決定表示歡迎，因為此舉可使本港輸往瑞典的這類產品出口能與其他供應國獲同等待遇。

施祖祥補充說：「這亦符合瑞典在紡織貿易上越趨開放的做法。」

瑞典政府在去年十二月宣布有意在現行多種纖維協議的延長期限於一九九一年七月三十一日屆滿時，撤銷入口瑞典的紡織品及成衣的所有數量上的限制。然而，在此之前瑞典仍將施行紡織品限制制度。

現行的香港／瑞典紡織品協議期限由一九八七年九月一日至一九九二年八月三十一日生效。

貿易署將發出致出口商（紡織事務）通告，公布有關香港／奧地利紡織品的新協議，以及與瑞典達成的新安排的詳情。

— 完 —

編輯注意：下稿及有關圖片已於昨日發出。

香港首個兒童探趣樂園

衛奕信夫人主持啓用禮

衛奕信爵士夫人今（星期五）日表示很高興見到聯合國的宣言：「除了食物、健康教育和棲身之所外，遊戲亦是兒童的權利。」在京士柏兒童遊樂場得以實現。

衛奕信爵士夫人是在主持位於何文田京士柏道重新發展的兒童遊樂場的啓用典禮上，作上述表示。

她說：「無論在任何地方，兒童都需要有遊戲和接受教育的機會。」

「這個兒童遊樂場的特色，是兼顧到這兩方面的需要，並在整體設計上揉合了寓教育於遊戲的效果，因此遊樂場設計的主題亦與衆不同，名為『月球之旅』。」

該意念創新及設計獨特的兒童遊樂場耗資三百五十萬元興建，是市政局與智樂兒童遊樂場協會合作的成果。

經過兩年的重建工程後，該佔地一千三百九十平方米的遊樂場，已於本年十月落成。

這個特別為引發兒童的想像力和鍛練體能而設的遊樂場，為本港同類型遊樂場的首個。

衛奕信爵士夫人表示遊樂場內各項遊戲設施，不單在設計方面別具創意，並且手工精細。

這些遊戲設施包括一支月球火箭、一座「月球面貌」、一對供兒童接聽反射聲響及回音的傳聲收音器、吊橋、月球之龍、萬花筒、多個管鐘、太空怪物，以及一堵讓失明兒童觸摸的觸摸牆。

衛奕信爵士夫人說：「新穎的設計和繽紛的色彩，為遊樂場增添不少吸引力。我相信兒童置身其中，定會樂而忘返，玩個痛快。這樣亦有助他們保持強健的體魄。」

除注意到遊樂場專為照顧有特殊需要的兒童而設的觸摸牆外，衛奕信爵士夫人對各項遊戲設施下面都鋪有安全墊，用來保護兒童，使他們避免受傷的設備，感到非常滿意。

她說，這項出色的計劃得以實現，全賴多位不同行業的專業人士的專業知識，無比熱誠和努力不懈所致。他們都是「智樂兒童遊樂場協會」的成員，而市政局亦對「智樂兒童遊樂場協會」鼎力支持和慷慨襄助。

她補充說：「京士柏兒童遊樂場的重建計劃，可作為一個典範，讓其他機構了解到，在推動遊戲活動方面可以作出甚麼貢獻。」

出席今日的啓用典禮還有市政局主席霍士傑、智樂兒童遊樂場協會主席馬登夫人、市局康樂委員會主席黃秉槐博士、市政總署署長蘇耀祖、香港理工學院校董會主席張鑑泉及油尖區區議會主席葉華。

霍士傑主席致歡迎辭時表示，市政局的長期任務之一，是重建、改善現有康樂設施，以配合社會不斷轉變的需要和愛好。京士柏兒童遊樂場重建計劃，就是這方面工作的好例子。

霍士傑憶述，京士柏兒童遊樂場早於一九七一年啓用，當時裝置的是傳統嬉戲設備，由於環境不斷改變，這一切設備均顯得頗不合時宜。

一九八七年年中，智樂兒童遊樂場協會與市政局聯絡，建議重建該兒童遊樂場，希望市政局支持，與該會合力推行這個計劃。

霍士傑說：「策劃興建這個遊樂場，實在需要甚具創意和不少心血。我想藉此機會向所有有關人士及機構衷心致謝，這個計劃得以實現，全賴他們慷慨捐助、熱心公益。」

他說：「我深信日後來這裏玩耍的兒童定會感到樂趣無窮。」

馬登夫人致辭時表示，兒童應該從遊戲中學習，幫助身心成長，故此遊戲是十分重要，而透過這個遊樂場的創新形式，實已證明了遊戲的重要性。

她續說：「當然，這只是一項試驗計劃，但我卻希望，這會起了帶頭作用，日後會有更多『全兒童遊樂場』出現。」

— 完 —

編輯注意：下稿及有關圖片已於昨日經傳真機發放。

滅罪填色及標語創作比賽今頒獎

六位參加「滅罪先鋒填色及標語創作比賽」的得獎者，今日（星期五）在一項頒獎儀式中從機警先生手中接過獎項。

這項比賽由警察公共關係科及亞洲電視合辦。比賽於十一月舉行，目的是推廣一本已出版的「青春跑道」滅罪漫畫冊。

警方發言人說：「參加比賽的人數非常踴躍，而收到的作品超過一千份。」這項比賽分兩組進行，年齡在十歲或以下的兒童參加初級組，而十一歲至十四歲的青少年則屬高級組。

在今日的頒獎儀式中，機警先生以特別嘉賓的身份出席，頒發獎項予得獎者。兩組比賽的冠、亞、季軍分別獲得價值五百元、三百元及一百元的玩具禮券。

—完—